

DIREKTIVA KOMISIJE 2004/105/ES**z dne 15. oktobra 2004****o določitvi modelov uradnih fitosanitarnih spričeval oziroma spremnih fitosanitarnih spričeval za nadaljnji izvoz rastlin ter rastlinskih in drugih povezanih produktov iz tretjih držav, ki so navedeni v Direktivi Sveta 2000/29/ES**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

vsem podpisnicam IPPC, ki jih priznavajo. Izkazalo se je, da veliko IPPC podpisnic že uporablja spričevala v obliki, ki je bila določena z modeli, ki so bili opisani v Prilogi dopolnitve iz leta 1997.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovem razširjanju v Skupnosti⁽¹⁾ in zlasti člena 13a(4)(a),

ob upoštevanju naslednjega:

- (5) Določijo naj se modeli spremnih spričeval za rastline, rastlinske in druge povezane proizvode, ki so namenjeni za vnos v Skupnost.
 - (6) Nacionalne organizacije za zaščito rastlin navadno shranjujejo spričevala v velikih količinah. V obdobju tranzicije je zato pomembno postaviti pravilo za uporabo tistih spričeval, ki temeljijo na modelih iz Priloge, leta 1979 dopolnjene IPPC.
 - (7) Ukrepi, predvideni v tej direktivi, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za zdravstveno varstvo rastlin –
- (1) V skladu z Direktivo 2000/29/ES morajo biti rastline, rastlinski in drugi povezani proizvodi, ki prihajajo iz tretjih držav in so navedeni v omenjeni direktivi, načelno opremljeni z originalnim, uradno zahtevanim „fitosanitarnim spričevalom“, oziroma „fitosanitarnim spričevalom za nadaljnji izvoz“ (v nadaljevanju „spričevali“).
- (2) V Prilogi Mednarodne konvencije za zdravstveno varstvo rastlin (IPPC), ki je bila dne 6. decembra 1951 sklenjena v okviru Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO), so bili določeni modeli spričeval, ki zagotavljajo standardizirano terminologijo in format, ki naj bosta uporabljena za pripravo in izdajo omenjenih spričeval.
- (3) IPPC je bila v letih 1979 in 1997 obsežno dopolnjena. Kot posledica omenjenih dopolnitev, je bilo za uporabo v mednarodnem prometu z rastlinami, rastlinskimi in povezanimi proizvodi, sprejetih več veljavnih tipov spremnih spričeval.
- (4) Kljub temu, da dopolnila IPPC iz leta 1997 še niso uradno stopila v veljavo, je Resolucija 12/97, ki je bila sprejeta na 29. seji Konferenca FAO, kot prostovoljno alternativo dovoljevala uporabo dopolnjenih spričeval

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

1. Za namene člena 13(1)(ii) Direktive 2000/29/ES države članice sprejmejo uradna spremna „fitosanitarna spričevala“ oziroma spremna „fitosanitarna spričevala za nadaljnji izvoz“ (v nadaljevanju „spričevala“) za rastline, rastlinske in druge povezane proizvode, ki so navedeni v delu B Priloge V k Direktivi 2000/29/ES, ki prihajajo iz tretjih držav pogodbenic Mednarodne konvencije za zdravstveno varstvo rastlin (IPPC), ki so izdana v skladu z modeli, navedenimi v Prilogi I.

2. Države članice priznajo samo spričevala, na katere se nanaša odstavek 1, ob upoštevanju, da so bila izpolnjena v skladu z Mednarodnim standardom FAO za fitosanitarne ukrepe št. 12, ki se nanaša na smernice za izdajo fitosanitarnih spričeval.

Člen 2

Države članice priznavajo spričevala, ki so izdana v skladu z modeli, opisanimi v Prilogi II, do 31. decembra 2009.

⁽¹⁾ UL L 169, 10.7.2000, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2004/70/ES (UL L 127, 29.4.2004, str. 97).

Člen 3

1. Države članice v svojo zakonodajo vključijo zakone, predpise in administrativne določbe, ki so potrebni za ujemanje s to direktivo, najkasneje do 31. decembra 2004. Poleg tega naj Komisiji nemudoma pošljejo seznam omenjenih, naknadno sprejetih predpisov in primerjalno tabelo med njimi in to direktivo.

Ko države članice te predpise sprejmejo, se lahko bodisi neposredno sklicujejo na to direktivo, ali pa v zahtevane predpise dodajo ustrezne reference. Države članice način določanja referenc izberejo same.

2. Države članice besedilo glavnih predpisov nacionalne zakonodaje, ki se nanašajo na to direktivo, posredujejo Komisiji.

Člen 4

Ta direktiva stopi v veljavo dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 15. oktobra 2004

Za Komisijo

David BYRNE

Član Komisije

PRILOGA I

MODEL FITOSANITARNEGA SPRIČEVALA

Št.

Organizacija za zdravstveno varstvo rastlin

Organizacija(-e) za zdravstveno varstvo rastlin

I. Opis pošiljke

Naziv in naslov izvoznika:

Uradno ime in naslov pošiljatelja:

Število in opis paketov:

Razpoznavne oznake:

Kraj izvora:

Deklarirana transportna sredstva:

Vstopni mejni prehod:

Naziv in deklarirana količina produkta:

Botanična imena rastlin:

Namen navedbe zgornjih podatkov je zagotoviti, da so bili rastline, rastlinski proizvodi in drugi povezani tukaj navedeni artikli, pregledani in/ali preverjeni v skladu z ustreznimi uradnimi postopki in ne vsebujejo navedenih škodljivcev, za katere v državi uvoznici velja karantena, ter ustrezajo aktualnim fitosanitarnim zahtevam uvozne stranke, vključno s tistimi zahtevami, ki veljajo za škodljivce, za katere karantena ne velja.

Štejejo se za praktično očiščene vseh ostalih škodljivcev (*).

II. Dopolnilna izjava

III. Postopek dezinfekcije in/ali dezinfekcije

Datum Vrsta postopka Kemikalija (aktivna sestavina)

Trajanje in temperatura

Koncentracija

Dodatne informacije

.....

Kraj izdaje

(Žig organizacije) Ime pooblaščenega izvajalca

Datum (Podpis)

To spričevalo ne predvideva nobene finančne obveznosti za (ime organizacije za zdravstveno varstvo rastlin) niti za njene uradnike ali predstavnike (*).

(*) Izbirna klavzula.

MODEL FITOSANITARNEGA SPRIČEVALA ZA NADALJNI IZVOZ

Št.

Organizacija za zdravstveno varstvo rastlin(pogodbena stranka za nadaljnji izvoz)

Organizacija(-e) za zdravstveno varstvo rastlin(Uvozna(-e) pogodbena(-e) stranka(-e))

I. Opis pošiljke

Naziv in naslov izvoznika:

Uradno ime in naslov pošiljatelja:

Število in opis paketov:

Razpoznavne oznake:

Kraj izvora:

Deklarirana transportna sredstva:

Vstopni mejni prehod:

Naziv in deklarirana količina produkta:

Botanična imena rastlin:

Namen navedbe zgornjih podatkov je zagotoviti, da so bili rastline, rastlinski proizvodi in drugi povezani zgoraj navedeni artikli, uvoženi v (pogodbena stranka za nadaljnji izvoz) iz (pogodbene izvirne stranke), ki jih zadeva fitosanitarno spričevalo št. (*), original ☐ overjena kopija originala ☐, ki je priložena temu spričevalu; da so pakirani ☐ prepakirani ☐ v originalnih ☐ (*) novih ☐ zabojnikih, kot je opisano v originalnem fitosanitarnem spričevalu ☐ in dodatno pregledani ☐, za njih se smatra da so v skladu z aktualnimi fitosanitarnimi zahtevami uvozne pogodbene stranke in da med skladiščenjem v (pogodbena stranka za nadaljnji izvoz), pošiljka ni bila izpostavljena tveganju okužbe ali napada škodljivcev.

II. Dopolnilna izjava

III. Postopek dezinfekcije in/ali dezinfekcije

Datum Vrsta postopka Kemikalija (aktivna sestavina)

Trajanje in temperatura

Koncentracija

Dodatne informacije.....

.....

Kraj izdaje

Ime pooblaščenega izvajalca.....

(Žig organizacije)

Datum (Podpis)

To spričevalo ne predvideva nobene finančne obveznosti za (ime organizacije za zdravstveno varstvo rastlin) niti za njene uradnike ali predstavnike (*).

(*) Ustrezno izpolnite kvadratke ☐.

(**) Izbirna klavzula.

PRILOGA II

MODEL FITOSANITARNEGA SPRIČEVALA

Št.

Organizacija za zdravstveno varstvo rastlin

Organizacija(-e) za zdravstveno varstvo rastlin

Opis pošiljke

Naziv in naslov izvoznika:

Uradno ime in naslov pošiljatelja:

Število in opis paketov:

Razpoznavne oznake:

Kraj izvora:

Deklarirana transportna sredstva:

Vstopni mejni prehod:

Naziv in deklarirana količina produkta:

Botanična imena rastlin:

Namen navedbe zgornjih podatkov je zagotoviti, da so bili zgoraj opisani rastline in rastlinski proizvodi pregledani v skladu z ustreznimi postopki in ne vsebujejo navedenih škodljivcev, za katere v državi uvoznici velja karantena ter da so praktično očiščeni vseh drugih pomembnih škodljivcev. Podatki poleg tega zagotavljajo izpolnjevanje fitosanitarnih zahtev države uvoznice.

Postopek dezinfekcije in/ali dezinfekcije

Datum Vrsta postopka Kemikalija (aktivna sestavina)

Trajanje in temperatura Koncentracija

Dodatne informacije

Dodatne deklaracije

Kraj izdaje

(Žig organizacije)

Ime pooblaščenega izvajalca

Datum (Podpis)

To spričevalo ne predvideva nobene finančne obveznosti za (ime organizacije za zdravstveno varstvo rastlin) niti za njene uradnike ali predstavnike (*).

(*) Izbirna klavzula.

MODEL FITOSANITARNEGA SPRIČEVALA ZA NADALJNI IZVOZ

Št.

Organizacija za zdravstveno varstvo rastlin

Organizacija(-e) za zdravstveno varstvo rastlin

Opis pošiljke

Naziv in naslov izvoznika:

Uradno ime in naslov pošiljatelja:

Število in opis paketov:

Razpoznavne oznake:

Kraj izvora:

Deklarirana transportna sredstva:

Vstopni mejni prehod:

Naziv in deklarirana količina produkta:

Botanična imena rastlin:

Namen navedbe zgornjih podatkov je zagotoviti, da so bili rastline, rastlinski produkti in drugi povezani zgoraj navedeni artikli, uvoženi v (tranzicijska država) iz (izvorna država), ki jih zadeva fitosanitarno spričevalo št. (*), original ☐ overjena kopija originala ☐ , ki je priložena temu spričevalu; da so pakirani ☐ prepakirani ☐ v originalnih ☐ (*) novih ☐ zabojnikih, kot je opisano v originalnem fitosanitarnem spričevalu ☐ , dodatno pregledani ☐ , za njih se smatra da so v skladu z aktualnimi fitosanitarnimi zahtevami uvozne pogodbene stranke in da med skladiščenjem v (tranzicijska država) pošiljka ni bila izpostavljena tveganju okužbe ali napada škodljivcev.

Postopek dezinfekcije in/ali dezinfekcije

Datum Vrsta postopka Kemikalija (aktivna sestavina)

Trajanje in temperatura Koncentracija

Dodatne informacije

.....

Dodatne deklaracije

Kraj izdaje

(Žig organizacije)

Ime pooblaščenega izvajalca

Datum (Podpis)

To spričevalo ne predvideva nobene finančne obveznosti za (ime organizacije za zdravstveno varstvo rastlin) niti za njene uradnike ali predstavnike (**).

(*) Ustrezno izpolnite kvadratke ☐.

(**) Izbirna klavzula.